

**Rzymsko-Katolicka Parafia  
Najświętszego Serca Pana Jezusa**

pod opieką Księży Zmartwychwstańców

**Sacred Heart Roman Catholic Church**

under the guidance of Resurrectionist Fathers

[www.kitchenercr.com](http://www.kitchenercr.com) [heartparish@gmail.com](mailto:heartparish@gmail.com) [www.resurrectionist.net](http://www.resurrectionist.net)

66 Shanley Street, Kitchener, Ontario N2H 5N9

Tel. 519-742-5831 Fax 519-742-1207



**He is Risen! Alleluia, Alleluia**

**CHRYSTUS ZMARTWYCHWSTAŁ.  
PRAWDZIWIE ZMARTWYCHWSTAŁ. ALLELUJA!**



*Wesołego Alleluja 2021*

**MASS INTENTIONS**

**Monday – Apr. 18 - EASTER MONDAY**

**10:00 A.M. (E)** - God's blessing for Victoria on her B-day

**11:30 A.M. (P)** †† Anna i Teofil Skrocki – Córka z rodz.

**Tuesday – Apr. 19**

**8:00 A.M. (E)** - Novena to Our Lady of Perpetual Help

†† Jan, Henryka Rygiel – Daughter

**Wednesday – Apr. 20**

**8:00 P.M. (E)** † Millie Evans – Estate

**7:00 P.M. (P)** Nowenna do M. Bożej Nieustającej Pomocy

- O błog. Boże, dary Ducha Św. , opiekę Matki Bożej i zdrowie dla Olivi Christodoulou w 1 rocz. urodzin
- Dzięk.-błag. w 38 rocz. ślubu Anny i Tadeusza – Dzieci
- O błog. Boże i opiekę Matki Najśw. dla Ks. Adama
- O potrzebne łaski, opiekę Matki Bożej i powrót do zdrowia dla Anny
- O błog. Boże i opiekę Matki Bożej dla Piotra i Teresy
- O zdrowie i opiekę Matki Bożej dla męża
- O zdrowie, błog. Boże i opiekę Matki Najśw. dla Anny Grabowskiej z ok. urodzin – I.S.Krukowski
- † Władysław Gołębiowski – Żona z dziećmi
- † Tadeusz Śpiewak – Rodz. Nowak
- † Marian Wilemski – Rodzina
- †† Jadwiga Nytych i zmarli z rodz. Nytych, Monasterki i Chominiec – Estate

**Thursday – Apr. 21**

**8:00 A.M. (E)** †† For the souls in purgatory – Lucy

**7:00 P.M. (P)** † Bogdan Dziura w rocz. śmierci – Córka

**8:00 - 9:00 P.M.** - Adoracja w intencji mężczyzn

**Friday – Apr. 22**

**8:00 A.M. (E)** † Herbert Hofer

**7:00 P.M. (P)**

- O błog. Boże i opiekę Matki Najśw. dla Ks. Adama
- O potrzebne łaski, opiekę Matki Bożej i powrót do zdrowia dla Anny
- O łaskę nawrócenia dla dzieci
- O błog. Boże dla Mirka z ok. urodzin
- O opiekę Matki Bożej i wytrwałość w chorobie dla Haliny Nowak
- O zdrowie, błog. Boże i opiekę Matki Najśw. dla Mariusza Przybyłowskiego – Arc. Matek Chrześc.
- Dziękując Bogu i Matce Bożej za otrzymane łaski z prośbą o dalsze dla Waldemara z ok. urodzin – A. Czyżyk
- † Władysław Gołębiowski
- † Anna Podsiadłowska
- † Irena Janas – Córka z rodz.

**Saturday – Apr. 23**

**8:30 A.M.(P.) - GODZINKI**

**9:00 A.M.(P)** † Bogdan Dziura w rocz. śmierci

**5:00 P.M. (P)** - Dzięk.-błag. w 40 rocz. ślubu Marii i Jana Smolak

**Sunday – Apr. 24 – DIVINE MERCY SUNDAY  
NIEDZIELA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO**

**8:30 A.M. (P)** † Tadeusz Śpiewak w 2 rocz. śmierci

**10:00 A.M. (E)** † Barbara Pożarkowska – E. Spisak

**11:30 A.M. (P)** - W intencji Arcybractwa Matek Chrześcijańskich

**3:00 P.M. (P)** - **Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego**

**7:00 P.M. (E)** † Zenon Owczarek w 1 rocz. śmierci



**Dear Parishioners & Friends of Sacred Heart!**



***He is Risen and lives among us.  
Have a Happy & Blessed Easter!***

***Resurrectionists Fathers***



**Easter flowers for the sanctuary were donated in loving memory of:**

James Valiquette Daniel & Amelia Valiquette, George & Emma Wanklin and members of the Family; Members of the Weber Family; Sr. Michele Thibert, Sr. Anne Rector; Marilyn Bittner and members of McNeill Family; Felician, Mary Sellner, William & Theodora Van Miltenburg; Edward & Edmund Kubik; Members of the Hammer and Frank Family; members of the Flynn, Comiskey and Carey Family, Jordan Gilkinson;

**Mass for them is offered today, April 17 at 10:00 A.M. May God bless you for your generous donations.**



**NIEDZIELA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO  
24 KWIECIEŃ**

**Nabożeństwo - godz. 3:00 po południu.** Zapraszamy wszystkich czcicieli Miłosierdzia Bożego. Niech nasza adoracja i wspólna modlitwa pomogą nam zgłębić ogrom Bożego Miłosierdzia i oddać Jemu należny kult. W tym dniu można uzyskać odpust zupełny pod zwykłymi



warunkami (spowiedź, komunija św., modlitwa w intencjach Ojca Świętego).

***Bóg nikomu miłosierdzia swego nie odmówi. Niebo i ziemia może się odmienić, ale nie wyczerpie się Miłosierdzia Boże.***  
(Dz 72)



**WESOŁEGO ALLELUJA!**

**JEZUS ZMARTWYCHWSTAŁ,**  
**PRAWDZIWIE ZMARTWYCHWSTAŁ!**



*W Dzień Zmartwychwstania Pana  
Stańmy przed pustym grobem,  
by w świetle Bożej Chwały  
ujrzeć siebie nieśmiertelnych,  
czerpiących ze Źródła Miłosierdzia.*

*Z okazji świąt Zmartwychwstania  
Pańskiego życzymy, aby Chrystus  
Zwycięzca Śmierci, pomnażał w  
Was wiarę, ożywił serca miłością,  
obdarzył radością i nadzieją  
niezniszczalnego życia wiecznego.  
Życzą Wasi Duszpasterze*



**Kwiaty na Wielkanoc zostały ofiarowane jako dar miłości i modlitwy za zmarłych:**



Ks. Lech Wycichowski; Ks. Edwin Lapiński  
Ks. Eugeniusz Pietrasik; Korpus  
Pomocniczy Pań placówka 412; Rodzice:  
Halina, Józef Pączek, Sabina, Czesław,  
Romuald Przybyłowski; Helena, Jan,  
Andrzej Snitczuk, Janina, Stanisław  
Knopiński, Mirosław Kuriata, Joanna,  
Bianka Nowakowski, Ewa Bednarska; z  
rodziny Przybyszewskich i Maciejewskich;  
Maria Podgórska, Stanisław, Zygmunt,  
Józef, Elwira Adamowski, Regina, Ludwik  
Bułka, Maria Chwastyk, Grzegorz,  
Kazimierz Rynkiewicz, Anna, Wiesław  
Lipczyński, Bogusława Barciś; Rodzice i

bracia z rodziny Żuk; Irena, Jan Ochiński; Dominic Jakubowski, Alina, Julian  
Kołodziej, Helena i Stanisław Jakubowski; Antonina i Tadeusz Stanek,  
Stanisław Kopera; z rodziny Durlak; Weronika, Leon Kusz, Zofia, Henryk  
Zaborski; Janina, Alicja, Bolesław Gałęcki, Wiesława, Kazimierz  
Wyszomierski, Maria Siedlecka, Maria Żukowska-Konkol, Jolanta  
Kmieciak, Bernard Tyslik, Maria Pajda; Felicja, Stanisław, Krystyna, Czesław  
Pel, Emilia i Mieczysław Ramenda, Władysława, Henryk Ziembicki; z  
rodziny Chojnackich i Januszków; Albina Zabłotnia; Tadeusz Śpiewak;  
Stanisław Sadowski, Katarzyna, Władysław Robczuk; z rodziny Bieńko i  
Grochowski; z rodziny Niedźwiedzki i Domurad; Stanisław Sołtys, Leokadia  
Dolecka, Anna, Janina, Gustaw Rogowski, z rodziny Sołtys, Gąciarz, Kot i  
Rogowski; Maria, Edward Pachła, Jan Kacprzak, Jadwiga, Franciszek  
Malotta, Katarina Schier, Lidia Gawliczek, Heinrich Meisner, Patryk Gabinet,  
Anna Szulczyński, Iwona Gorzkowski; z rodzin: Rzepka, Kowalik, Trasz,  
Matacz, Gąsior, Brzeziński, Domagała, Pikor, Kosiorek, Leputa, Cytłak,  
Głowski, Słowik, Pichłacz, Urbaniak; Janina, Zygmunt, Teofila, Feliks,  
Krystyna, Henryk Benia, Adolf, Zbyszek Kochanowski, Władysława,  
Aleksander, Bronisław Chyliński, Antoni, Jurek, Andrzej Rowiński, Ireneusz,

Jarek, Zbyszek Dzienisiewicz, Leonarda, Zdzisław Jaskulowski,  
Leokadia, Zdzisław Pintera, Zygmunt Ostrowski, Stanisława, Tadeusz  
Strupiechowski, Stanisław Nosko, Aniela, Piotr Mielnik, Jadwiga,  
Aleksander Orzechowski, Marek Niewierko, Elaine Ditner, Henryka  
Lepieszko, Odessa Barrett, Susan, Jerry Murawsky; z rodzin  
Moczarski, Kmieciak, Kochman, Szulecki, Brzozowski, Sikora,  
Goździk, Matusiak, Shiller, Pawelec, Bąk, Sadura, Sadowski,  
Szczepański, Węgrzynowski, Radke, Lewicki, Krzykowski, Ferfecki,  
Gorszka, Lach, Melik, dusze w czyśćcu; Bogumiła, Aleksander,  
Regina, Władysław Małkiewicz, Leokadia, Borys Żedzik; z rodziny  
Jana i Kazimierzy Kruszka; Stanisława Bolejszo, Bogdan Ikało, Anna  
Okriak; Elizabeth Freeman, Józef, Danusia, Andrzej Pluta, Zygmunt,  
Stefania Cabaj, Wanda Wójcicka, z rodziny Cabaj, Pluta, Bugajski,  
Borla; Józefa, Zofia, Stanisław Koziół; Bogusława, Maria,  
Mieczysław Dąbkowski, Witold, Jadwiga, Edward Wit, Józef  
Karolak, Seweryn Chojnacki, Irminda Siennicka; Zofia, Stanisław,  
Jadwiga, Wiktoria, Bronisław Łączyński, Waldemar, Maria, Zenon,  
Nina, Michał Nieczydorowicz, Waława, Franciszek Borkowski;  
Helena, Kazimierz Mucha, Alicja Jęcz, Janina Rencz, Genowefa,  
Stanisław, Robert, Joanna Jankowski, Małgorzata, Józef Dudzik,  
Stefania Tomala, Lidia, Stanisław Palczewski, Krystyna, Marek  
Piątek, Danuta Marzęda; z rodziny Dzienis, Plaga, Trocki; rodzice:  
Henryka, Zdzisław, teściowie, Martyna, p. Władzia, Andżelika Bużek,  
Teresa Mrugacz, koleżanki, koledzy; Tadeusz, Helena, Kazimierz  
Szkudlarek, Jadwiga, Anna, Emil Płomiński, Helena Moczulska, Jerzy  
Woźniak; Julia, Wojciech Serafin, Eugeniusz Kapica, Marianna, Józef  
Magolon, z rodz. Krupa, Magolon, Małek i Krupa; Maria, Józef  
Nowak, Cecylia, Adam Romanow, Józef Jasiński; Mieczysław, Józefa  
i Alicja Lech; z rodz. Pluchowski i Fajferk; Leontyna, Józef  
Bartoszewski, z rodziny Nowak, Matusak, Marianna, Jan Koryciński,  
ks. Lech Wycichowski; Ewa Putro, Wiesława, Marian Przybyłowski,  
Helena, Jakub Śledziński, Zofia, Józef Rams; z rodz. Budz i  
Dziurdzik; z rodz. Chudzik; Helena, Piotr Korneluk, Wanda, Jan  
Rams, Krystyna Antosiewicz; z rodz. Hastedt-Szybiak i dobroczyńcy;  
Helena, Henryk, Zofia, Aleksander Hipnarowicz, Stefania,  
Władysław, Ewa Głogiewicz; z rodz. Bień, Jeliński, Wieczorek,  
Borowiec, Tkacz; z rodz. Wyszyński i Chlebanowski; z rodz.  
Bednarek i Bielakiewicz; Maria Kowalczyk, Czesław Kord, z rodz.  
Kowalczyk, Karkowski i Uglík; z rodzin: Jersz, Kaczmarek,  
Smokowski, Małachowski, Dąbrowski, Gabrysz, Rygiel, Jezierski,  
Kocołło, Baran, Andrzejczak, Psutka, Ewa Walczyk, George Garbis,  
Jan Jesionowski, Wiesław Janikuła; Zofia i Władysław Mosiądz,  
Franciszek Szwed; Krzysztof, Wanda, Władysław Chwedczuk,  
Helena, Kazimierz Bączek, Zofia Walach, Włodzimierz Hamulak, Ida  
Rode, Maria i Zenon Straszak; z rodziny Adamczyk i Kaliński; Anna  
Płomińska, Zygmunt Widera, Jan Barszcz., rodzice, z rodzin  
Płomiński, Widera, Waloszek, Wasylewicz, Targoni, Kędziór, Tutka;  
Danuta, Henryk, Andrzej Ławniczak; Jan, Regina Michałowski,  
Zbigniew, Stanisława Zderski, Zbigniew, Eugeniusz, Sabina  
Kuczyński, Teodora, Józef Martynko, Irena, Ireneusz Witkowski,  
Bolesław, Emilia Domalewski, Kazimierz, Leokadia, Zenon Adamski,  
Zdzisław, Maria Różga, Stanisław Lapiński, z rodziny Job; Henryk  
Ciomplik, Kamila Tutak-Magnuszewska, z rodz. Biesiada, Święcicki,  
Kosakowski, Morusewicz; z rodzin Kosakowski, Domżałski i  
Chachulski; zmarli bezimienni;

**Msza Święta za powyższych zmarłych będzie  
odprawiona dzisiaj, 17 kwietnia o godz. 11:30 rano.  
Wszystkim ofiarodawcom składamy serdeczne Bóg  
zapłać.**



**ARCYBRACTWO MATEK CHRZEŚCIJAŃSKICH**  
zaprasza swoje członkinie w niedzielę Miłosierdzia  
Bożego na Mszę Św. o godz. 11:30 / śniadanie  
wielkanocne i zebranie.

**KAZIMIERZ NEGA**  
 Certified General Accountant  
 Professional Service with a personal touch  
**Income tax preparation**  
 (osoby prywatne, biznesy i korporacje)  
 • Accounting, Payroll, GST, PST, sprawozdania finansowe  
 • Konsultacje w zakresie inwestycji (RRSP, RESP), prawa podatkowego i przygotowania długoterminowej strategii podatkowej (Tax strategy)  
 26 Dean's Gate Court  
**519-722-6688**

Osteopathic Manual Therapy  
**ANDRZEJ BUGIEL, M.Ph.R., PT, M.OMSc**  
 Registered Physiotherapist, Osteopath  
 Goldsworthy Wellness Centre  
 168 Lexington Ct. Waterloo  
**519-886-4814**

**CARIMEX**  
 Full Service & Tire Center  
 150 cars to choose  
 E-Tested & Certified  
 170 Weber St. S. **519-342-2613**  
[www.carimex.ca](http://www.carimex.ca)

**BJM TAX SERVICE INC.**  
**BOLEK MAGOLON**  
 Accounting • Financial Statements  
 Bookkeeping • Payroll Services  
 Personal & Corporate Tax Returns  
 • Self-Employed & Commission Sales  
 • Partnership • Rental Property  
 • HST Returns  
 659 Beechwood Dr. Waterloo  
[www.bjmtax.ca](http://www.bjmtax.ca) 519-747-0368

**CANADIAN METAL ROOF Polska MANUFACTURING LTD. Firma**

**SAVE UP TO 40% ON Energy Costs!** • **FACTORY DIRECT**  
 • **LIFETIME WARRANTY**

**FINANCING AVAILABLE** NEW HAMBURG, ON.  
**519-224-3433** [canmetroof.com](http://canmetroof.com)

**REPAIRS-INSTALLATION**  
 Gas-Mid & High Efficiency Furnaces and Central Air Conditioning Systems  
**Janusz Gilarski**  
 226-240-9090 Cell: 519-404-1010

photography by  
**TOMASZ ADAMSKI**  
 weddings business & family's  
[www.AdamskiTom.com](http://www.AdamskiTom.com)  
**519-747-0404**

**ZOFIA ADAMCZYK, M.B.A.**  
 Income Tax & Business Consulting  
 • Personal, Small Business, Corporate  
 • Accounting, Payroll, PST, GST, E-File  
 • Corporate & Individual Tax Planning  
 • Compliance with Government Legislation  
 • Pre & Retirement Planning  
 45 Bettley Cres., Kitchener  
**519-749-0842**

**ANIA HILL**  
 Sales Representative  
**EXPERIENCE MATTERS (over 23 years)**  
**519-591-0005**  
 FREE • HOME EVALUATION  
 • BUYERS REPRESENTATION

PLATINUM RE/MAX HALL OF FAME  
 p.ania@rogers.com Twin City Realty Inc., Brokerage



**Dr. Maria Kuzio**  
 Dentist  
**519-885-1598**  
 New Location:  
 140 Highland Rd. W., Kitchener

**www.roofman.com**  
**519 744-3830**

**Roofman Inc.**

Adwokat  
**Maciek Piekosz**  
 Reprezentuję ofiary wypadków  
**519.660.7718**  
[siskinds.com/maciek](http://siskinds.com/maciek)  
**SISKINDS | The law firm**

**KITCHENER FUNERAL HOMES & CREMATORIUM INC**

- Enclosed onsite Crematorium
- Most Affordable Burial or Cremation Services in the Region
- Largest gathering halls in the region
- Pre-planning available with Travel Insurance
- Repatriation services available

3 Forwell Rd, Kitchener  
**519-340-0425**  
[info@kitchenerfuneralhome.com](mailto:info@kitchenerfuneralhome.com)

**GLOGOWSKI**  
**euro food**  
 403 Highland Road West Kitchener  
**519•584•7190**  
 We invite you to check our selection

**MACIEJ (MATT) MILCZARZYK**  
 Adwokat / Notariusz  
 104 Scott St., Kitchener  
**519-579-2333**

Jeżeli potrzebujesz pomocy przy zakupie lub sprzedaży domu proszę ZADZWON  
**Anna Kalbarczyk**  
 Sales Representative  
**ROYAL LEPAGE**  
 Grand Valley Realty  
 BUS 519-745-7000  
 CELL 226-606-7887  
 RES 519-576-9162

**Dr. Jolanta Kolkiewicz**  
 Dentist  
 Highland Hills Mall  
 Tel: 519-578-9826

**ERB & GOOD**  
 FAMILY FUNERAL HOME  
 Proud to be Family Owned & Independently Operated  
 Since 1946  
 171 King St. S. Waterloo  
**519.745.8445**  
[www.erbgood.com](http://www.erbgood.com)

**PEAK REALTY LTD., BROKERAGE**  
**Wanda Guzowski, Broker**  
 Serving K-W since 1994  
 Free advice & Buyer service  
 Fachowa i uczciwa porada przy zakupie lub sprzedaży nieruchomości  
[wandaguzowski@gmail.com](mailto:wandaguzowski@gmail.com)  
**519-577-0043**

**DENTAL HYGIENE ON KING**  
**Dr. Krystyna Kieltyka-Pajak**  
**Dr. Victor Chudin**  
 940 King Street West  
**519-578-6374**

**AMY CLEMENTS-CORTES, PhD**  
 Singer for Weddings  
 Music Therapy & Psychotherapy Services  
**519-897-3613 • notesbyamy.com**

**Henry Walser FUNERAL HOME LTD.**  
 AN INDEPENDENT FAMILY - OWNED FUNERAL HOME  
 507 FREDERICK ST. (at expressway)  
**519-749-8167**

**ROMANA'S ESTHETICS**  
 Laser Hair Removal, Permanent Makeup, Eyelash Extensions, Skin Tag Removal, Rejuvenating Skin Treatments  
 726 Belmont Avenue West  
**519-744-1400**  
[www.RomanasEsthetics.com](http://www.RomanasEsthetics.com)

**Hair Looks**  
 Specializing in Perms, Colours and Style Cuts for the whole family.  
**Krystyna Ochinski**  
 215 Louisa St. **519-743-5931**

**Wojnarski Szymura Kelly LLP**  
**Adam Szymura**  
 Adwokat / Lawyer  
**519-620-1162**  
[www.wojnarski.ca](http://www.wojnarski.ca)

Zapraszam do współpracy!  
 Free services / Darmowe usługi:  
 - Home evaluation  
 - Staging consultation  
 - Buyers' representation

Excellent rates for Sellers and over 15 years of solid experience!

**George Jurek Orlowski**  
 Broker

Direct: 226-220-5226  
 Office: 519-747-2040  
[George@LivinginKW.com](mailto:George@LivinginKW.com)

GIVING BACK TO THE COMMUNITY IS WHAT WE DO

**ROYAL LEPAGE**  
 WOLLE REALTY BROKERAGE  
 INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

**Cambridge HONDA**  
 New & Used  
 Sales & Leasing Consultant  
**Eva (Ewelina) Glogiewicz**  
 2400 Eagle Street North  
**519-653-7030**  
 Cell: 519-584-5840

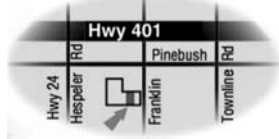
**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 1-800-268-2637**

**DR. ADAM SZYMCZAK**  
 • mówię po polsku  
 • 20 years of experience as a dentist  
 • graduate of University of Toronto  
 • complete dental care  
 full reconstructions, all phases of dental implants, dental work while you sleep...  
 payment plans available

**SMILE CARE DENTAL**  
[www.SmileCareDental.ca](http://www.SmileCareDental.ca)  
**519-740-3884**  
 209 Pinebush Rd.  
 Cambridge  
 (Highway 401 and Franklin)



**BK AUTO ELECTRIC & MECHANICAL SERVICE**

Air conditioning • Brakes  
 Electrical Wiring • Steering & Suspension  
 Shocks & Struts • Computerized Diagnostics  
 Tune Ups • Timing Belts  
 Alternator & Starter etc.

101 Bedford Rd., #1  
**Greg - Licensed Mechanic**  
**519-743-9086**